II

(Tiedonannot)

TOIMIELINTEN VÄLISET SOPIMUKSET

EUROOPAN KOMISSIO

Komission tiedonanto – julkaistu neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2003 27 artiklan 4 kohdan nojalla asiassa 39727 – CEZ

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2012/C 202/01)

1. JOHDANTO

1. Perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1/2003 [1] 9 artiklassa säädetään, että jos komissio aikoo tehdä päätöksen, jossa rikkominen määrätään lopetettavaksi, ja kun asianomaiset yritykset esittävät sitoumuksia, joiden tarkoituksena on poistaa komission ennakkoarvioinnissaan niille esittämät huolenaiheet, komissio voi päätöksellään määrätä kyseisten sitoumusten noudattamisen yrityksiä velvoittavaksi. Päätös voidaan tehdä määräajaksi, ja siinä on todettava, ettei komission jatkotoimille ole enää perusteita. Asetuksen 27 artiklan 4 kohdan mukaan komissio julkaisee tiiviin yhteenvedon asiaan liittyvistä seikoista ja sitoumusten pääkohdat. Asianomaiset osapuolet voivat esittää huomautuksensa komission asettamassa määräajassa.

2. YHTEENVETO

2. 26 päivänä kesäkuuta 2012 komissio hyväksyi ennakkoarvioinnin rikkomisista, joihin Ceske Energeticke Zavodyn (CEZ) väitetään syyllistyneen sähkön tuotannon ja tukkutarjonnan alalla Tšekin tasavallassa. Tämä asiakirja on asetuksen (EY) N:o 1/2003 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu ennakkoarviointi.

3. Ennakkoarvioinnin mukaan CEZ on Tšekin tasavallan johtava sähkön tuottaja ja tukkutarjoaja. Ennakkoarvioinnissa komissio ilmaisi huolensa siitä, että CEZ on mahdollisesti väärinkäyttänyt määräävää asemaansa SEUT-sopimuksen 102 artiklan tarkoittamalla tavalla varaamalla siirtoverkon kapasiteettia. CEZ:in toiminta on saattanut estää kilpailijoiden pääsyn sähkön tuotannon ja tukkumyynnin markkinoille Tšekin tasavallassa estämällä kilpailijoita tekemästä uusia sijoituksia sähköntuotantoon.

3. TARJOTTUJEN SITOUMUSTEN PÄÄSISÄLTÖ

4. CEZ ei ole komission kanssa samaa mieltä ennakkoarvioinnista. Se on kuitenkin esittänyt asetuksen (EY) N:o 1/2003 9 artiklan mukaisesti sitoumuksia, joilla voidaan ratkaista komission havaitsemat kilpailuongelmat. Sitoumusten keskeiset kohdat ovat seuraavat:

5. CEZ luovuttaa yhden seuraavista tuotantolaitoksistaan Tšekin tasavallassa komission hyväksymälle ostajalle:

a) Poceradyn 1 000 MW:n ruskohiilivoimala,

[1] EUVL C 115, 9.5.2008, s. 47.

b) Chvaleticen 800 MW:n ruskohiilivoimala,

c) Detmarovicen 800 MW:n hiilivoimala, tai

d) 500 MW:n Melnik III -ruskohiilivoimala sekä Tisovan ruskohiilivoimalat (Tisova I, 184 MW; ja Tisova II, 112 MW). Melnik III ja Tisova voidaan myydä erikseen.

6. Edellä lyhyesti esitetyt sitoumukset julkaistaan kokonaisuudessaan englannin kielellä kilpailun pääosaston verkkosivuilla osoitteessa:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. **HUOMAUTUSPYYNTÖ**

7. Jollei markkinatestin tuloksista muuta johdu, komissio aikoo antaa asetuksen (EY) N:o 1/2003 9 artiklan 1 kohdan mukaisen päätöksen, jossa edellä tiivistetyt ja kilpailun pääosaston verkkosivuilla lyhentämättöminä esitetyt sitoumukset todetaan sitoviksi. Jos sitoumuksiin tehdään merkittäviä muutoksia, on tehtävä uusi markkinatesti.

8. Komissio pyytää asetuksen (EY) N:o 1/2003 27 artiklan 4 kohdan mukaisesti asianomaisia kolmansia osapuolia esittämään huomautuksensa ehdotetuista sitoumuksista. Huomautusten on oltava komissiolla kuukauden kuluessa tämän tiedonannon julkaisupäivästä. Asianomaisia kolmansia osapuolia pyydetään toimittamaan huomautuksistaan myös julkinen toisinto, josta tiedot, jotka ne katsovat liikesalaisuuksiksi, ja muut luottamukselliset tiedot on poistettu ja korvattu vaatimusten mukaisesti yhteenvedolla, joka ei sisällä luottamuksellisia tietoja, tai merkinnällä ”liikesalaisuus” tai ”luottamuksellinen tieto”.

9. Vastausten ja huomautusten tulee mieluiten olla perusteltuja ja niissä tulee esittää kaikki olennaiset tosiseikat. Jos havaitsette johonkin ehdotettujen sitoumusten osa-alueeseen liittyvän ongelman, komissio pyytää teitä ehdottamaan mahdollista ratkaisua.

10. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle viitteellä Asia COMP/39727 – CEZ sähköpostitse (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), faksilla (+32 22950128) tai postitse seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË